

[Text]

instance, they go to hog production in Saskatchewan and if there is an over-all build-up we think that it will level out initially, of course, in time, but they do not care because if the price of grains goes lower they have to pass it on. I am not saying they want to, but they have to pass it on to their customers. So, they do not take a position either way, Mr. McKinley.

Mr. McKinley: In Eastern Canada we are becoming very much concerned with the build-up of livestock in Western Canada. Is this taking place simply because they have to do it in order to get cash for their grain, or are there other reasons?

Mr. Newman: I am not competent to deal with that. However, I would merely like to point out that most of the grain farmers today cannot sell their wheat to the Wheat Board and unless they convert to a cash crop they will have trouble in meeting their expenses. So, very great pressure is being applied in this respect in Western Canada. You will notice from the figures we gave that the over-all cash income from grain is dropping, whereas the income from livestock is rising, but even though it is rising the total for 1969 will not equal 1968. To the extent that those figures are useful, this is about as helpful as we can be in that regard.

Mr. McKinley: Further to my first question, would you be in favour of taking the boundaries away? In other words, letting grain be sold to eastern markets without going through the Wheat Board?

Mr. Newman: If I may say so, Mr. Chairman, it is really beyond our instructions to deal with it on that basis.

Mr. McKinley: All right. We have been told that in a number of instances feed mill operators, people who buy grain, although they post a higher price than grain is moving from farmer to farmer at, will only pay this higher price when they are assured that the farmer from whom they buy the grain will take equipment or supplies from one of their stores in payment for that grain.

Mr. Newman: I think the best thing to do would be to ask each one of the four men here to say definitely what...

Mr. McKinley: My question is is that going on?

Mr. Newman: ...they know about it. Would that be helpful, Mr. McKinley?

Mr. McKinley: Yes.

[Interpretation]

des porcs en Saskatchewan, la situation pourra se stabiliser à la longue; peu nous importe, car si le prix des céréales baisse, c'est le consommateur qui en subira les effets. Par conséquent, ils ne prendront pas position.

M. McKinley: Nous de l'Est du Canada, nous nous soucions beaucoup de l'accumulation du bétail dans l'Ouest. Cette situation se produit-elle simplement parce qu'ils veulent que les céréales soient payées au comptant ou y a-t-il d'autres raisons?

M. Newman: Je ne puis en parler avec compétence, mais je dois signaler que les producteurs de céréales ne peuvent vendre leur blé à la Commission; et à moins d'avoir une récolte pour laquelle il sera payé au comptant, il ne pourra faire face à ses dépenses. A ce sujet, on exerce beaucoup de pressions dans l'Ouest du Canada. Les études que nous avons faites montrent que le revenu provenant des céréales baisse tandis que celui provenant du bétail accuse une hausse; le total de 1969 n'égalera toutefois pas celui de 1968. Nous ne pouvons rien vous dire de plus.

M. McKinley: Souhaitez-vous l'élimination des frontières? Voulez-vous que les céréales passent à l'Est sans l'intervention de la Commission canadienne du blé?

M. Newman: Je dois dire, monsieur le président, que ce serait contraire aux instructions que nous avons reçues.

M. McKinley: Très bien. On dit que les exploitants de minoteries de provendes affichent souvent des prix plus élevés que les prix caractérisant le commerce entre agriculteurs. Ils ne paieront ce prix que s'ils savent que le cultivateur de qui ils achètent des céréales acceptera de l'équipement de l'un de leurs magasins en paiement pour les céréales.

M. Newman: Je pense qu'il serait plus facile de demander aux quatre témoins de dire...

M. McKinley: Est-ce que les choses se passent vraiment ainsi?

M. Newman: ...ce qu'ils en savent. Cela vous convient-il?

M. McKinley: Oui.